Tento dokument slouží výhradně k informačním účelům a nemá žádný právní účinek. Orgány a instituce Evropské unie nenesou za jeho obsah žádnou odpovědnost. Závazná znění příslušných právních předpisů, včetně jejich právních východisek a odůvodnění, jsou zveřejněna v Úředním věstníku Evropské unie a jsou k dispozici v databázi EUR-Lex. Tato úřední znění jsou přímo dostupná přes odkazy uvedené v tomto dokumentu

►B

NAŘÍZENÍ EVROPSKÉHO PARLAMENTU A RADY (EU) č. 99/2013

ze dne 15. ledna 2013

o evropském statistickém programu na období let 2013 až 2017

(Text s významem pro EHP a Švýcarsko)

(Úř. věst. L 39, 9.2.2013, s. 12)

Ve znění:

		Úřední věstník		
		Č.	Strana	Datum
►M1	Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1383/2013 ze dne 17. prosince 2013	L 354	84	28.12.2013
►M2	Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2017/1951 ze dne 25. října 2017	L 284	1	31.10.2017

▼B

NAŘÍZENÍ EVROPSKÉHO PARLAMENTU A RADY (EU) č. 99/2013

ze dne 15. ledna 2013

o evropském statistickém programu na období let 2013 až 2017

(Text s významem pro EHP a Švýcarsko)

Článek 1

Vytvoření evropského statistického programu

Vytváří se evropský statistický program na období let 2013 až 2017 (dále jen „program“).

▼M2

Program se prodlužuje i na období let 2018 až 2020.

▼B

Článek 2

Přidaná hodnota

Program představuje přidanou hodnotu spočívající v tom, že bude zaručeno, že se evropská statistika soustředí na informace nutné k navrhování, provádění, sledování a hodnocení politik Unie. Kromě toho přispívá k účinnému využívání zdrojů tím, že podporuje akce, které důležitým způsobem přispívají k vývoji, vypracovávání a šíření harmonizovaných, srovnatelných, spolehlivých, uživatelsky přívětivých a dostupných statistických informací na základě jednotných norem a společných kritérií kvality stanovených v platném Kodexu evropské statistiky (dále jen „Kodex“) přijatém Výborem pro ESS, zejména kritérií kvality, jimiž jsou relevance, přesnost a spolehlivost, včasnost a dochvilnost, dostupnost a srozumitelnost a soudržnost a srovnatelnost.

▼M2

Článek 3

Rozsah

Toto nařízení stanoví programový rámec pro vývoj, vypracovávání a šíření evropské statistiky, hlavní oblasti a cíle akcí plánovaných na období let 2013 až 2020, v souladu s články 13 a 14 nařízení (ES) č. 223/2009.

▼B

Článek 4

Cíle

1. Obecným cílem programu je, aby byl evropský statistický systém (dále jen „ESS“) i nadále vůdčím poskytovatelem vysoce kvalitních statistik o Evropě.

2. Vzhledem k dostupným zdrojům na vnitrostátní i unijní úrovni a k zatížení respondentů by měly statistické akce uskutečňované k provádění programu sledovat tyto specifické cíle:

▼B

— cíl 1: poskytovat včas statistické informace na podporu rozvoje, monitorování a hodnocení politik Unie s náležitým zohledněním priorit, při zachování rovnováhy mezi oblastmi hospodářství, sociálních věcí a životního prostředí a při uspokojování potřeb širokého okruhu uživatelů evropské statistiky, včetně ostatních rozhodujících činitelů, výzkumných pracovníků, podniků a evropských občanů obecně, a to hospodárným způsobem bez zbytečného překrývání činností,

— cíl 2: zavést nové metody vypracovávání evropské statistiky ke zvýšení efektivity a kvality,

— cíl 3: posilovat partnerství v rámci ESS i mimo něj s cílem dále zvýšit jeho produktivitu a posílit celosvětově jeho vedoucí úlohu v oblasti oficiálních statistik, a

— cíl 4: zajistit, aby statistiky byly poskytovány soustavně po celou dobu trvání programu, pokud tím nedojde k narušení mechanismu určování priorit ESS.

3. Obecné a specifické cíle uvedené v odstavcích 1 a 2 jsou dále upřesněny v příloze společně s ukazateli užívanými pro monitorování provádění programu. V souladu s články 13 a 14 nařízení (ES) č. 223/2009 podléhá program podrobnému ročnímu plánování, jehož nedílnou součástí bude mechanismus stanovení priorit. Cílů programu je dosahováno v úzké a koordinované spolupráci v rámci ESS. Součástí programu je rozvoj vhodných nástrojů, jejichž výsledkem je zvýšení kvality a flexibility ESS a zvýšení jeho schopnosti uspokojovat včas potřeby uživatelů. Program rovněž propaguje vývoj spolehlivých ukazatelů schopných řešit výzvy 21. století, jimiž jsou měření environmentální udržitelnosti, kvality života a sociální soudržnosti a sledování hospodářské činnosti v terciárním sektoru a v sociální ekonomice.

Článek 5

Správa, nezávislost, transparentnost a kvalita statistiky

1. Evropská statistika je vytvářena profesionálně nezávislým a transparentním způsobem.

2. Program se provádí v souladu se zásadami Kodexu evropské statistiky s cílem vypracovávat a šířit vysoce kvalitní harmonizované a srovnatelné evropské statistiky v souladu s článkem 12 nařízení (ES) č. 223/2009 a zaručit řádné fungování ESS jako celku. Národní statistické úřady a statistický úřad Unie (Komise (Eurostat)) zajišťují prostřednictvím své profesionální nezávislosti, aby byla evropská statistika v souladu s Kodexem.

▼B

3. Národní statistické úřady a jiné vnitrostátní orgány určené členskými státy (dále společně jen „vnitrostátní statistické orgány“) a Komise (Eurostat), které odpovídají za vývoj, vypracovávání a šíření evropské statistiky:

— usilují o posílení institucionálního a organizačního prostředí, které podporuje koordinaci, účinnost a důvěryhodnost vnitrostátních statistických orgánů a Komise (Eurostat), jež vypracovávají a šíří evropskou statistiku,

— kladou důraz na statistické zásady stanovené v čl. 2 odst. 1 nařízení (ES) č. 223/2009 a na potřeby uživatelů,

— uspokojují potřeby institucionálních uživatelů Unie v souladu s nařízením (ES) č. 223/2009 a snaží se vyvíjet statistiky, které slouží širokému okruhu uživatelů evropské statistiky, včetně ostatních rozhodujících činitelů, výzkumných pracovníků, podniků a evropských občanů obecně, a

— spolupracují se statistickými orgány na mezinárodní úrovni s cílem podporovat používání mezinárodních pojmů, klasifikací, metod a jiných standardů, a to zejména za účelem zvýšení soudržnosti a srovnatelnosti na celosvětové úrovni.

4. Každý členský stát zajišťuje, aby jeho procesy vytváření statistik byly standardizovány a v nejvyšší možné míře posíleny auditními mechanismy.

5. V zájmu transparentnosti zveřejňuje Komise (Eurostat) ve vhodných případech své hodnocení kvality vnitrostátních příspěvků k evropské statistice jako součást zpráv o kvalitě a sledování dodržování předpisů.

6. Komise (Eurostat) uváží, jakým způsobem zajistit, aby její publikace, a zejména ty dostupné na jejích internetových stránkách, byly pro neodbornou veřejnost srozumitelnější, dále umožní snadný přístup k úplným datovým řadám a používá intuitivní srovnávací grafy, aby byl zvýšen přínos pro občany. Pravidelné aktualizace Komise (Eurostatu) podle možností poskytnou informace o každém členském státě a nabídnou roční, měsíční datové řady a dlouhodobé datové řady, je-li to vhodné a je-li přínos vyšší než náklady vynaložené na shromažďování informací.

Článek 6

Stanovení statistických priorit

1. Program zajišťuje statistické iniciativy napomáhající rozvoji, provádění a sledování současných politik Unie a poskytuje statistickou podporu významným požadavkům plynoucím z nových politických iniciativ Unie.

▼B

2. Při přípravě ročních pracovních programů uvedených v článku 9 Komise zajišťuje, aby statistické priority byly řádně stanoveny a byly předmětem ročních přezkumů a zpráv. Roční pracovní programy usilují o to, aby byla evropská statistika vytvářena v rámci dostupných zdrojů na vnitrostátní a unijní úrovni. Cílem stanovení priorit je snížit náklady a zatížení vyplývající z nových statistických požadavků omezením statistických požadavků v dosavadních oblastech evropské statistiky a tyto priority jsou sledovány v úzké spolupráci s členskými státy.

3. Komise zajišťuje vývoj a uplatňování nástrojů ke každoročnímu přezkumu priorit statistických činností s cílem přispět ke snížení nákladů a zatížení poskytovatelů údajů a tvůrců statistik.

4. Pokud Komise navrhuje nové akce nebo provádí rozsáhlé změny stávajících statistik, řádně tyto akce nebo změny zdůvodní a poskytne informace s údaji od členských států o zatížení respondentů a nákladech na vypracovávání statistik v souladu s čl. 14 odst. 3 nařízení (ES) č. 223/2009.

▼M1

Článek 7

Financování

1. Finanční krytí Unie na provádění tohoto programu v roce 2013 činí 57,3 milionů EUR, které připadají na programové období let 2007 až 2013. Finanční krytí Unie na provádění tohoto programu v letech 2014 až 2017 činí 234,8 milionů EUR, které připadají na programové období let 2014 až 2020.

▼M2

Finanční krytí na provádění tohoto programu v letech 2018 až 2020 činí 218,1 milionů EUR, které připadají na programové období let 2014 až 2020.

▼M1

2. Komise provádí finanční podporu Unie v souladu s finančním nařízením.

3. Komise při přijímání rozhodnutí o ročních rozpočtových prostředcích respektuje výsadní pravomoci Evropského parlamentu a Rady.

▼B

Článek 8

Administrativní a technická pomoc

Finanční prostředky na program mohou pokrývat výdaje související s přípravou, sledováním, kontrolou, auditem a hodnocením vyžadovanými k řízení programu a plnění jeho cílů; zejména se jedná o studie, setkání odborníků, výdaje spojené s náhradami pro statistické odborníky, informační a komunikační akce, výdaje na sítě IT, jež se soustředí na zpracování a výměnu informací, a o veškeré ostatní výdaje na technickou a administrativní pomoc, které Komisi vzniknou při řízení programu. Z těchto prostředků lze rovněž financovat technickou pomoc a odborné poradenství poskytované členským státům, které v důsledku zvláštních okolností nejsou schopny vytvářet určité evropské statistiky nebo statistiky požadované kvality.

▼M2

Článek 9

Roční pracovní programy

Komise k provádění programu přijímá roční pracovní programy, které splňují požadavky článku 17 nařízení (ES) č. 223/2009 a které stanoví sledované cíle a očekávané výsledky, v souladu s obecnými a specifickými cíli uvedenými v čl. 4 odst. 1 a 2 tohoto nařízení. Komise zajistí, aby byl kladen náležitý důraz na opatření zaměřená na podporu dodržování Kodexu. Každý roční pracovní program se pro informaci sdělí Evropskému parlamentu.

▼B

Článek 10

Druhy intervence

Finanční příspěvky Unie mohou mít formu grantů, veřejných zakázek nebo jakýchkoli jiných intervencí nutných pro dosažení obecných a specifických cílů uvedených v čl. 4 odst. 1 a 2.

Článek 11

Způsobilé akce

1. Finanční příspěvky Unie podporují akce pro vývoj, vypracovávání a šíření evropské statistiky nutné pro dosažení obecných a specifických cílů uvedených v čl. 4 odst. 1 a 2. Přednost je dána akcím, které mají vysokou přidanou hodnotu pro Unii v souladu s článkem 2.

2. Finanční příspěvek na podporu sítí spolupráce v souladu s článkem 15 nařízení (ES) č. 223/2009 může mít formu grantů na určitou akci a může pokrýt až 95 % způsobilých nákladů.

3. Ve vhodných případech lze udělovat provozní granty na fungování organizací uvedených v čl. 12 odst. 3, které nepřesáhnou 50 % způsobilých nákladů.

4. Jako příspěvek na výdaje vynaložené členskými státy při provádění akcí založených na sběru údajů lze vyplatit paušální částku za soubor údajů, v rámci kterého mají být Komisi předány úplné výsledky, až do maximální prahové hodnoty vymezené pro každý sběr údajů. Komise stanoví výši této částky s ohledem na složitost daného sběru údajů.

Článek 12

Způsobilí příjemci grantů

1. V souladu s čl. 128 odst. 1 druhým pododstavcem finančního nařízení lze vnitrostátním statistickým orgánům určeným v čl. 5 odst. 2 nařízení (ES) č. 223/2009 udělovat granty bez výzvy k předložení návrhů.

▼B

2. Sítě spolupráce mohou zahrnovat příjemce uvedené v odstavci 1 a jiné subjekty bez výzvy k předložení návrhů v souladu s čl. 128 odst. 1 finančního nařízení.

3. Provozní granty uvedené v čl. 11 odst. 3 lze udělovat organizacím, které splňují obě tato kritéria:

a) jsou neziskové, nezávislé na průmyslových, obchodních a podnikatelských nebo jiných neslučitelných zájmech a jejich hlavním cílem a náplní činnosti je prosazování a podpora provádění Kodexu a zavádění nových metod vypracovávání evropské statistiky ke zvýšení efektivity a zlepšení kvality na úrovni Unie, a

b) předložily Komisi uspokojivé údaje o svých členech, vnitřních pravidlech a zdrojích financování.

▼M2

Článek 13

Ochrana finančních zájmů Unie

1. Komise přijme vhodná opatření k zajištění toho, aby při provádění činností financovaných podle tohoto nařízení byly finanční zájmy Unie chráněny uplatněním preventivních opatření proti podvodům, korupci a jinému protiprávnímu jednání, účinnými kontrolami, a jsou-li zjištěny nesrovnalosti, zpětným získáním neoprávněně vyplacených částek a případně účinnými, přiměřenými a odrazujícími správními a finančními sankcemi.

2. Komise nebo její představitelé a Účetní dvůr mají pravomoc provádět na základě kontroly dokumentů i inspekce na místě audit u všech příjemců grantů, zhotovitelů, dodavatelů nebo poskytovatelů a subdodavatelů, kteří v rámci tohoto programu obdrželi finanční prostředky Unie.

3. Evropský úřad pro boj proti podvodům (OLAF) může provádět vyšetřování, včetně kontrol a inspekcí na místě, v souladu s ustanoveními a postupy stanovenými v nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU, Euratom) č. 883/2013 ([1]) a v nařízení Rady (Euratom, ES) č. 2185/96 ([2]) s cílem zjistit, zda v souvislosti s grantovou dohodou nebo rozhodnutím o grantu nebo smlouvou financovanou v rámci programu nedošlo k podvodu, korupci nebo jinému protiprávnímu jednání ohrožujícímu finanční zájmy Unie.

([1]) Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU, Euratom) č. 883/2013 ze dne 11. září 2013 o vyšetřování prováděném Evropským úřadem pro boj proti podvodům (OLAF) a o zrušení nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1073/1999 a nařízení Rady (Euratom) č. 1074/1999 (Úř. věst. L 248, 18.9.2013, s. 1).

([2]) Nařízení Rady (Euratom, ES) č. 2185/96 ze dne 11. listopadu 1996 o kontrolách a inspekcích na místě prováděných Komisí za účelem ochrany finančních zájmů Evropských společenství proti podvodům a jiným nesrovnalostem (Úř. věst. L 292, 15.11.1996, s. 2).

▼M2

4. Aniž jsou dotčeny odstavce 1, 2 a 3, dohody o spolupráci se třetími zeměmi a mezinárodními organizacemi, smlouvy, grantové dohody a rozhodnutí o grantu vyplývající z provádění tohoto nařízení musí obsahovat ustanovení výslovně zmocňující Komisi, Účetní dvůr a OLAF k provádění takových auditů a vyšetřování, v souladu s jejich příslušnou pravomocí.

5. Aniž jsou dotčeny odstavce 1, 2 a 3, pokud je provádění akce zajišťováno externě nebo dále delegováno, a to zcela nebo zčásti, nebo pokud vyžaduje zadání veřejné zakázky nebo udělení finanční podpory třetí straně, smlouva, grantová dohoda nebo rozhodnutí o grantu zahrnuje závazek zhotovitele, dodavatele nebo poskytovatele nebo příjemce uložit zapojené třetí straně výslovnou akceptaci uvedených pravomocí Komise, Účetního dvora a úřadu OLAF.

▼B

Článek 14

Účast třetích zemí v programu

Programu se mohou účastnit:

a) země EHP/ESVO v souladu s podmínkami stanovenými v Dohodě o Evropském hospodářském prostoru;

b) Švýcarsko, v souladu s podmínkami stanovenými Dohodou ze dne 26. října 2004 mezi Evropským společenstvím a Švýcarskou konfederací o spolupráci v oblasti statistiky ([1]), a

c) země, na něž se vztahuje evropská politika sousedství, země, které požádaly o členství v Unii, kandidátské země, přistupující země a země západního Balkánu začleněné do procesu stabilizace a přidružení, a to v souladu s podmínkami stanovenými v příslušných dvoustranných nebo mnohostranných dohodách s těmito zeměmi, které stanoví obecné zásady jejich účasti v programech Unie.

Článek 15

Hodnocení a přezkum programu

1. Po konzultaci s Výborem pro ESS předloží Komise Evropskému parlamentu a Radě do 30. června 2015 průběžnou zprávu o pokroku v provádění programu.

2. Na základě průběžné zprávy o pokroku uvedené v odstavci 1 může Komise nejpozději 31. prosince 2016 a po konzultaci s Výborem pro ESS předložit Evropskému parlamentu a Radě návrh na prodloužení programu na období let 2018 až 2020, přičemž musí být zajištěn soulad s víceletým finančním rámcem na období let 2014 až 2020.

▼M2

2a. Komise (Eurostat) do 31. prosince 2019 předloží Výboru pro ESS zprávu o pokroku v provádění programu. Tato zpráva podrobně uvede názor Komise (Eurostatu)na vyhlídky programu v rámci víceletého finančního rámce, počínaje rokem 2021. Uvedená zpráva se rovněž předloží Evropskému parlamentu a Radě.

([1]) Úř. věst. L 90, 28.3.2006, s. 2.

▼M2

3. Do 31. prosince 2021 Komise po konzultaci s Výborem pro ESS a s Evropským statistickým poradním výborem předloží Evropskému parlamentu a Radě závěrečnou hodnotící zprávu o provádění programu. Zpráva vyhodnotí především:

a) výsledky, které přinesla změna priorit, a posouzení nákladů na statistické produkty,

b) opatření přijatá ESS ke snížení prováděcích a výrobních nákladů pro členské státy a k omezení celkové zátěže vyplývající ze statistických projektů a oblastí, na něž se program vztahuje,

c) pokrok při zlepšování přístupu k oficiální statistice a při zvyšování její uživatelské přívětivosti, včetně poskytování údajů na internetové stránce Eurostatu, a

d) pokrok při zlepšování dostupnosti údajů, a to včetně údajů o činnostech sociální ekonomiky a o ukazatelích strategie Evropa 2020.

▼B

Článek 16

Vstup v platnost

Toto nařízení vstupuje v platnost dnem vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Použije se ode dne 1. ledna 2013.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

▼B

PŘÍLOHA

▼M2

Statistická infrastruktura a cíle evropského statistického programu na období let 2013 až 2020

▼B

Úvod

▼M2

Provádění politik Unie vyžaduje vysoce kvalitní, srovnatelné a spolehlivé statistické informace o hospodářské, sociální, územní a environmentální situaci v Unii a jejích složkách na celostátní a regionální úrovni. Evropská statistika je rovněž nezbytná pro Unii, jelikož široké veřejnosti i evropským občanům umožňuje chápat demokratický proces a debaty týkající se současného stavu a budoucnosti Unie a zapojit se do nich.

Program poskytuje legislativní rámec pro vývoj, vypracovávání a šíření evropské statistiky v období let 2013–2020.

▼B

Evropská statistika je vyvíjena, vypracovávána a šířena v tomto legislativním rámci v úzké a koordinované spolupráci v rámci evropského statistického systému (ESS).

▼M2

Statistika vyvíjená, vypracovávaná a šířená v rámci programu přispívá k provádění politik Unie, uvedených ve Smlouvě o fungování Evropské unie a ve strategii Evropa 2020, a příslušných stěžejních iniciativ, jakož i dalších politik stanovených ve strategických prioritách Komise.

▼B

Vzhledem k tomu, že program je víceletý a probíhá po dobu pěti let a že cílem ESS je udržet svou úlohu klíčového subjektu v oblasti statistiky, je program ambiciózní z hlediska rozsahu a cílů, bude však prováděn postupně. Cílem programu bude vývoj účinného mechanismu pro stanovování priorit a zjednodušení.

Statistická infrastruktura

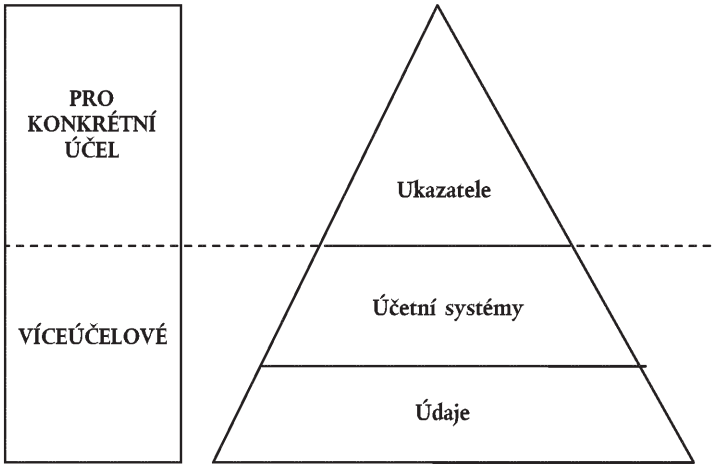
Program bude usilovat o vytvoření infrastruktury statistických informací. Tato infrastruktura musí být připravena pro rozsáhlé a intenzivní využití k různým účelům.

Podnětem k rozhodnutím o vypracovávání evropské statistiky je tvorba politiky. Tato statistika by však rovněž měla být snadno k dispozici ostatním rozhodujícím činitelům, výzkumným pracovníkům, podnikům a evropským občanům obecně, neboť představuje veřejný statek a evropští občané a podniky za ni platí a měli by tedy mít z poskytovaných služeb rovnocenný prospěch. Aby infrastruktura plnila tuto úlohu, je třeba ji navrhnout podle řádného koncepčního přístupu, který na jedné straně zaručuje, že je vhodná pro řadu účelů, na druhé straně umožňuje, aby byla pružně přizpůsobována vyvíjejícím se potřebám uživatelů v nadcházejících letech.

Infrastruktura statistických informací je popsána níže:

▼B

INFRASTRUKTURA STATISTICKÝCH INFORMACÍ



Legenda

Údaje: informace sestavované vnitrostátními statistickými orgány na základě tradičních činností v oblasti statistiky (výběrová šetření, sčítání atd.) a údajů z jiných zdrojů, které jsou opětovně použity pro statistické účely. Tyto informace jsou přizpůsobeny tak, aby sloužily potřebám v konkrétních oblastech politiky, například trh práce, migrace nebo zemědělství.

Tento pojem zahrnuje také údaje shromážděné pro administrativní účely, ale použité vnitrostátními statistickými orgány pro účely statistické (obvykle jsou označovány jako údaje z administrativních zdrojů).

Účetní systémy: soudržné a integrované účty, rozvahy a tabulky založené na souboru mezinárodně dohodnutých pravidel. Účetní rámec zaručuje vysokou úroveň soudržnosti a srovnatelnosti; statistické údaje lze sestavovat a předkládat ve formátu, který je koncipován pro účely analýzy a tvorby politiky.

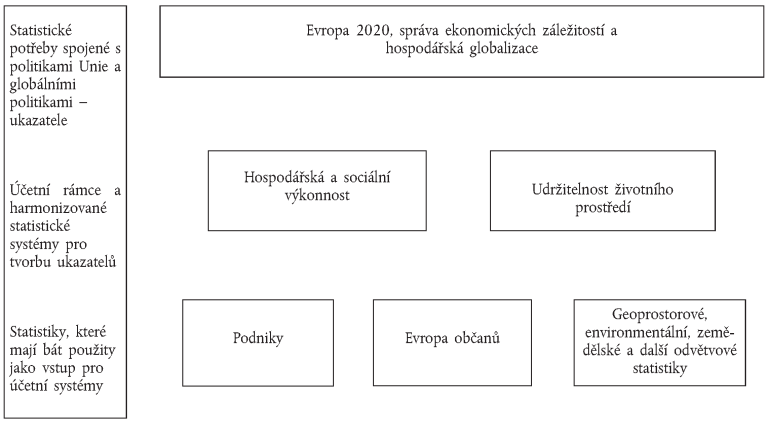
Ukazatele: ukazatel je souhrnné měřítko týkající se klíčové otázky nebo jevu a odvozené z řady pozorovaných skutečností. Ukazatele lze použít k odhalení relativních pozic nebo k prokázání kladné či záporné změny. Ukazatele obvykle představují přímý vstup pro politiky Unie a politiky globální. Ve strategických oblastech politiky jsou důležité pro stanovení cílů a sledování toho, zda je těchto cílů dosaženo.

V rámci tohoto zastřešujícího systému bude program dále rozlišovat tři pilíře statistických informací: statistiky podniků, statistiky týkající se Evropy občanů a geoprostorové, environmentální, zemědělské a další odvětvové statistiky.

Nástroji, které upřesňují statistické požadavky, na něž bude program reagovat prostřednictvím přepracované struktury a odpovídajících postupů vypracovávání, jsou politiky Unie a příslušné globální politiky. Z toho důvodu se každá individuální politika Unie a globální politika odráží v různých složkách statistické infrastruktury a vztahují se na ni zvláštní činnosti v rámci programu. Nové politiky určené v nadcházejících letech budou pokryty vytvořením nových způsobů odvozování ukazatelů/účtů založených na statistických údajích vytvořených v rámci tří pilířů.

▼B

STATISTICKÉ INFORMACE – STRUKTURA A DYNAMIKA



Cíle

Obecným cílem programu je, aby byl ESS nadále vůdčím poskytovatelem vysoce kvalitních statistik o Evropě.

Vzhledem k dostupným zdrojům na vnitrostátní a unijní úrovni a k zatížení respondentů sledují statistické akce uskutečňované k provádění programu tyto specifické cíle:

▼M2

— cíl 1: poskytovat včas a hospodárným způsobem bez zbytečného překrývání činností statistické informace na podporu rozvoje, monitorování a hodnocení politik Unie s náležitým zohledněním priorit, při zachování rovnováhy mezi oblastmi hospodářství, sociálních věcí a životního prostředí a při uspokojování potřeb širokého okruhu uživatelů evropské statistiky, včetně dalších řídících pracovníků, výzkumných pracovníků, podniků a evropských občanů obecně,

▼B

— cíl 2: zavést nové metody vypracovávání evropské statistiky ke zvýšení efektivity a zlepšení kvality,

— cíl 3: posilovat partnerství v rámci ESS i mimo něj s cílem dále zvýšit jeho produktivitu a posílit celosvětově jeho vedoucí úlohu v oblasti oficiálních statistik, a

— cíl 4: zajistit, aby statistiky byly poskytovány soustavně po celou dobu trvání programu, pokud tím nedojde k narušení mechanismu určování priorit ESS.

Tyto specifické cíle jsou rozčleněny na jednotlivé prioritní oblasti popsané níže. Na cíle 1 a 4 se vztahuje oddíl „I. Statistické výstupy“, na cíl 2 oddíl „II. Metody vypracovávání evropské statistiky“ a na cíl 3 oddíl „III. Partnerství“.

I. **STATISTICKÉ VÝSTUPY**

1. **Ukazatele**

1.1 *Strategie Evropa 2020*

▼M2

Schválením strategie Evropa 2020 byla do značné míry zformována strategická agenda pro politiky Unie a vnitrostátní politiky v nadcházejících letech. V rámci této agendy je stanovena řada cílů a iniciativ, pro něž musí ESS poskytnout statistické ukazatele v řadě oblastí, jako například pro zlepšování podmínek

▼M2

pro inovaci, výzkum a vývoj, podporu kvalitních pracovních míst, podporu rovného zacházení se ženami a muži, plnění cílů Unie v oblasti změny klimatu a energetiky, účinnost zdrojů, zvyšování úrovně vzdělávání, včetně omezení předčasného ukončování školní docházky, zvyšování celoživotního odborného vzdělávání a mobility ve vzdělávání, zdravé a aktivní stárnutí, podporu sociálního začleňování a snižování chudoby. Statistiky rozčleněné podle pohlaví jsou případně potřebné, aby bylo možné pochopit genderově podmíněné diskriminační jevy při věnování zvláštní pozornosti násilí založenému na pohlaví.

▼B

Cíl 1.1.1

▼M2

Poskytovat kvalitní statistické informace pro monitorování provádění strategie Evropa 2020, které musí být pro evropský semestr k dispozici včas. Nové ukazatele musí v co nejvyšší míře vycházet z dostupných statistických údajů.

▼B

Tento cíl bude naplňován poskytováním:

— aktualizovaných hlavních cílových ukazatelů pro strategii Evropa 2020 (v oblasti zaměstnanosti, výzkumu a vývoje, inovací, energie a změny klimatu, vzdělávání, životního prostředí, sociální ochrany, sociálního začleňování a chudoby) na internetových stránkách Komise (Eurostatu),

— statistik na podporu monitorování realizace stěžejních iniciativ strategie Evropa 2020,

— dalších ukazatelů, které slouží jako vstup pro hodnocení ex ante a ex post zaměřená na hospodářskou, sociální a environmentální politiku Unie, a

▼M2

— ukazatelů zaměstnanosti rozlišujících mezi částečným a plným úvazkem a smlouvami na dobu určitou a neurčitou, jakož i ukazatelů nezaměstnanosti, které berou v potaz osoby účastnící se aktivačních politik, jako je odborné vzdělávání. Tyto ukazatele by rovněž měly zahrnovat údaje o rozdílech mezi ženami a muži.

▼B

1.2 *Správa ekonomických záležitostí*

Krize a napětí na finančních trzích zdůrazňují potřebu posílit správu ekonomických záležitostí Unie. Unie již přijala rozhodné kroky týkající se správy ekonomických záležitostí a koordinace a některé z nich budou mít významné statistické důsledky, které doplní probíhající statistické činnosti.

Cíl 1.2.1

Vyvinout nové a posílit stávající statistické informace důležité pro rozhodující činitele v Unii a širokou veřejnost, které se týkají posílené a integrované správy ekonomických záležitostí Unie a cyklu dohledu, jenž integruje Pakt o stabilitě a růstu a hospodářskou politiku.

Tento cíl bude naplňován:

— statistickým vstupem pro srovnávací přehled makroekonomických nerovnováh a pro podpůrnou analýzu,

▼M2

— statistickým vstupem pro posílený Pakt o stabilitě a růstu, který se bude zvláště zaměřovat na vypracovávání a poskytování vysoce kvalitních statistik o schodku veřejných financí a veřejném dluhu,

— poskytováním statistických vstupů pro účinné sledování ekonomické nerovnosti,

▼B

— vývojem a vypracováváním souboru ukazatelů k měření konkurenceschopnosti, a

— robustním řízením kvality prováděným v produkčním řetězci, které se vztahuje také na zdrojové údaje o veřejných financích a s nimi související pracovní postupy v členských státech.

Cíl 1.2.2

Poskytovat rozhodujícím činitelům v Unii spolehlivé statistiky a ukazatele pro správní a regulační účely a pro sledování konkrétních politických závazků Unie.

Tento cíl bude naplňován:

— vymezením rozsahu statistik pro správní a regulační účely a dohodou s uživateli o tomto rozsahu, a

— případně vymezením, zavedením a vysvětlováním rámce pro robustní řízení kvality pro tyto ukazatele.

1.3 *Hospodářská globalizace*

Sociální, hospodářské a další dopady finanční krize, zvýšení přeshraničních toků a fragmentace produkčních procesů zvýraznily potřebu soudržnějšího rámce a dokonalejšího měření globalizované produkce.

Cíl 1.3.1

▼M2

Posílit ukazatele a dostupné statistické informace o hospodářské globalizaci a globálních hodnotových řetězcích pro rozhodující činitele v Unii a pro veřejnost. Tyto informace by měly napomáhat lepšímu pochopení hospodářských, sociálních a environmentálních dopadů globalizace.

▼B

Tento cíl bude naplňován:

— aktualizací stávajících ukazatelů hospodářské globalizace dostupných na internetových stránkách Komise (Eurostatu),

— vývojem nových ukazatelů globálních hodnotových řetězců včetně toků přírodních zdrojů a závislosti na nich,

▼M2

— poskytováním údajů, které umožní analýzu pozitivních a negativních dopadů na trh Unie, a zvláště na trh práce Unie,

— analýzou globálních hodnotových řetězců, případně za využití odpovídajících input/output tabulek, a statistikou zahraničního obchodu a podniků včetně propojení mikrodat; koordinací výstupů této analýzy s mezinárodními iniciativami v zájmu Unie, a

▼B

— posouzením, zda je zapotřebí přehodnotit výpočty a rozvržení finančních zprostředkovatelských služeb.

▼M2

2. **Účetní rámce**

Sdělení Komise ze dne 20. srpna 2009 nazvané „Překročit HDP: Měření pokroku v měnícím se světě“ (dále jen „Překročit HDP“) a zveřejnění Stiglitz-Sen-Fitoussiho zprávy o měření hospodářského výkonu a sociálního pokroku poskytly nový impulz hlavním výzvám pro ESS, konkrétně otázce, jak dosáhnout lepších statistik týkajících se průřezových záležitostí a integrovanějších statistik pro popis složitých sociálních, environmentálních a ekonomických jevů přesahujících tradiční měření hospodářské produkce. Práce na provádění akčního plánu „Překročit HDP“ v rámci ESS se zaměřuje na tři prioritní oblasti: statistiky pro sektor domácností a statistiky měřící distribuci příjmů, spotřeby a bohatství; měření kvality života vícerozměrným způsobem a měření udržitelnosti životního prostředí. Dalším podnětem jsou nové celosvětové cíle udržitelného rozvoje přijaté v roce 2015. Evropský systém národních a regionálních účtů (dále jen „ESA“) nabízí integrovaný a soudržný rámec pro všechny ekonomické statistiky, který by měl být doplněn dalšími ukazateli, aby byly pro účely tvorby politik a rozhodování poskytovány ucelenější informace. Plné provedení ESA 2010 bude podpořeno pravidelným posuzováním kvality a souladu s ohledem na postupné skončení platnosti odchylek do roku 2020, což povede k dalšímu zlepšení včasnosti a dostupnosti ukazatelů.

2.1 *Hospodářská a sociální výkonnost*

Hospodářská krize posílila potřebu mít k dispozici soubor vysoce kvalitních makroekonomických ukazatelů, aby bylo možné lépe pochopit a analyzovat hospodářské výkyvy a lépe pochopit a analyzovat vývoj ekonomických nerovností a důsledky pro společnost, a tím usnadnit rozhodovací proces. Vzhledem ke stále globalizovanější produkci je nezbytné vypracovat soudržný rámec, který usnadní výklad a integraci statistik z různých oblastí.

▼B

Cíl 2.1.1

Doplnit měření hospodářské výkonnosti o rozměr globalizace, kvality života, přístupu ke zboží a službám, udržitelnosti životního prostředí, zdraví, životních podmínek, sociální soudržnosti a sociálního začlenění. Vyvinout rámec pro analýzu globalizované produkce.

Tento cíl bude naplňován:

— zaváděním a sestavováním ročních a čtvrtletních národních účtů a ročních regionálních účtů podle ESA,

▼M2

— vytvořením ukazatelů v oblasti distribuce příjmů, spotřeby a bohatství mezi domácnostmi a sesouhlasením souhrnných ukazatelů národních účtů s údaji z průzkumů domácností nebo s administrativními údaji,

▼B

— sestavováním včasné a kvalitní cenové statistiky, zejména harmonizovaných indexů spotřebitelských cen,

▼M2

— posílením propojení s národními účty v oblasti sociální ochrany, péče o zdraví a vzdělávání,

▼M2

— vytvořením rámce pro měření kvality života s cílem posílit perspektivu domácností v národních účtech,

— vývojem ukazatelů souvisejících s akčním plánem Překročit HDP měřících udržitelnost životního prostředí a vnějších vlivů z hlediska národních účtů,

▼B

— vytvořením databáze pro měření růstu a produktivity s ohledem na změny produktivity ve veřejném i soukromém sektoru,

▼M2

— dalším vývojem včasných sociálních ukazatelů včetně pokročilých metod krátkodobých předpovědí („now-casting“) a bleskových odhadů,

— podporou mezinárodního sdílení makroekonomických údajů s cílem snížit zatížení tvůrců údajů a zlepšit dostupnost srovnatelných a soudržných údajů pro uživatele,

— vytvořením a zdokonalením souhrnných ukazatelů příjmů a aspektů nerovnosti distribuce bohatství,

— měřením a analýzou nerovnosti mezi ženami a muži, zejména s ohledem na rozdíly v odměňování,

▼B

— vývojem koncepčního rámce pro analýzu globalizované produkce,

— vytvořením koncepčního rámce pro měření kvality života a životních podmínek, a

— co největší harmonizací odpovídajících účetních a statistických pojmů.

Cíl 2.1.2

Poskytnout hlavní makroekonomické a sociální ukazatele a hlavní evropské hospodářské ukazatele jakožto soudržný soubor ukazatelů, který vyhovuje požadavkům na statistické údaje Unie i globální statistické údaje, a přizpůsobit hlavní evropské hospodářské ukazatele tak, aby vyhovovaly vyvíjejícím se potřebám uživatelů.

Tento cíl bude naplňován:

— koordinovaným vývojem panelů (dashboards) hlavních makroekonomických a sociálních ukazatelů a ukazatelů udržitelného rozvoje,

— dostupností harmonizované metodiky pro hlavní makroekonomické a sociální ukazatele a hlavní evropské hospodářské ukazatele,

— zlepšením mezinárodní srovnatelnosti údajů,

— zdokonalením nástrojů k usnadnění výkladu a sdělování ukazatelů, a

▼M2

— dostupností a rozšířením harmonizované statistiky týkající se cen bydlení za všechny členské státy.

▼B

2.2 *Udržitelnost životního prostředí*

Ochrana, zachování a zlepšování životního prostředí pro současné a budoucí generace a boj proti účinkům změny klimatu zaujímají velmi vysokou příčku v evropské agendě a jsou cíli Smluv. Účinné politiky v těchto oblastech vyžadují statistické informace z různých oblastí.

Cíl 2.2.1

Poskytovat environmentální účty a statistiku týkající se změny klimatu, s ohledem na mezinárodní vývoj v této oblasti.

▼M2

Cíle bude dosaženo:

— dalším vývojem soudržného systému environmentálních účtů jako „satelitních účtů“ k národním účtům, který poskytuje informace o emisích do ovzduší, spotřebě energie, tocích přírodních zdrojů, obchodu se surovinami, environmentálním zdanění a výdajích na ochranu životního prostředí, případně včetně zeleného růstu / zelených veřejných zakázek,

— dalším vývojem experimentálních účtů ekosystémů, který by umožnil využívání stávajících dat, včetně těch z nich, které sestavily orgány, instituce a jiné subjekty Unie v rámci iniciativy týkající se integrace údajů v dlouhodobém horizontu,

— další prací na vývoji usilující o lepší využívání stávajících sběrů údajů pro účely statistiky týkající se změny klimatu, a

— dalším vývojem ukazatelů k měření environmentálních stop na základě stávajících dat.

▼B

3. **Údaje**

3.1 *Podniky*

Na evropské podniky se zaměřuje řada politik Unie. Kromě toho tyto podniky odpovídají za poskytování základních údajů. Z toho důvodu je po statistice podniků v širším smyslu velká poptávka, neboť mají podporovat rozhodovací proces, ale také pomoci evropským občanům a podnikům porozumět dopadu těchto politik, přičemž je třeba rozlišovat mezi velkými podniky, středně kapitalizovanými společnostmi a malými a středními podniky, za které je třeba mít v rostoucí míře podrobné a harmonizované statistiky. Současně je nutné snížit administrativní zátěž a zatížení respondentů.

Cíl 3.1.1

▼M2

Zvýšit účinnost a efektivitu procesů produkce statistik. V souladu s agendou na zlepšování právní úpravy je třeba zjednodušit stávající právní předpisy týkající se pilíře statistiky podniků. V této souvislosti by měly být náležitě vzaty v úvahu omezené zdroje, jež jsou tvůrcům k dispozici, a celkové zatížení respondentů v souladu s programem Komise pro účelnost a účinnost právních předpisů (REFIT). Poskytovat vysoce kvalitní statistiky o hlavních oblastech, v nichž jsou podniky středem zájmu, například statistiky podniků, krátkodobé ukazatele, statistiky týkající se investic podniků do lidského kapitálu a dovedností, mezinárodních transakcí, globalizace, monitorování vnitřního trhu, výzkumu a vývoje a inovací a cestovního ruchu. Je třeba věnovat zvláštní pozornost dostupnosti

▼M2

údajů v odvětvích průmyslu a služeb s vysokou přidanou hodnotou, zejména v zelené a digitální ekonomice, v ekonomice sdílení, ve zdravotnictví, vzdělávání a v sociálních ekonomikách.

▼B

Tento cíl bude naplňován:

▼M2

— opětovným použitím údajů, které jsou dostupné ve statistickém systému nebo ve společnosti, zavedení společného právního základu pro statistiku podniků a vytvořením společných infrastruktur a nástrojů,

▼B

— poskytováním statistických informací a ukazatelů o podnicích za rok i za kratší období,

— poskytováním statistických informací, které popisují postavení Evropy ve světě a vztahy Unie s ostatními částmi světa,

— poskytováním statistických informací pro analýzu globálních hodnotových řetězců a vývojem registru Euroskupiny jako páteře pro shromažďování informací o globalizaci z různých oblastí,

— vyvážením shromažďování statistických informací o obchodu se zbožím a obchodu se službami s lepší dostupností údajů o službách a akcích s cílem vyvážit statistické informace o službách a zboží,

— vývojem nástrojů pro monitorování vnitřního trhu, jako jsou nástroje pro monitorování cen potravin a související ukazatele,

— poskytováním statistik o hlavních oblastech inovací a výsledků výzkumu a vývoje poskytnutými prostřednictvím rozšířeného používání patentových rejstříků a rozšířeného zjišťování a statistického použití jednotlivých mikrodat,

— poskytováním statistik o nabídce a poptávce v oblasti cestovního ruchu poskytovanými prostřednictvím optimalizovaného sběru údajů a lepší integrací údajů o cestovním ruchu s údaji z jiných oblastí, a

— poskytováním statistik o využívání a účinnosti zdrojů, co nejvíce na základě stávajících sběrů údajů.

3.2 *Evropa občanů*

Evropští občané jsou středem pozornosti politik Unie. Z toho důvodu je po sociální statistice v širším smyslu velká poptávka, neboť má podporovat rozhodovací proces a monitorovat výsledky sociálních politik, ale také pomoci evropským občanům posoudit dopad těchto politik na jejich životy a životní podmínky.

Cíl 3.2.1

▼M2

Poskytovat statistiky o hlavních oblastech sociální politiky, v nichž je občan středem zájmu, jako například o: životní pohodě; udržitelnosti; sociální soudržnosti; chudobě; nerovnostech; demografických výzvách, zejména stárnutí populace, vylidňování, rozptýlení obyvatelstva a migraci, trhu práce; vzdělávání a odborné přípravě včetně vzdělávání dětí, vzdělávání dospělých, odborného vzdělávání a mobility mladých lidí ve vzdělávání; kultuře, fyzických aktivitách; kvalitě života; bezpečnosti; zdraví; zdravotním postižení; spotřebě; volném pohybu a vnitřním trhu; mobilitě mladých lidí; technologických inovacích a volbách nových životních stylů. Tyto statistiky jsou ve vhodných případech

▼M2

rozčleněny podle pohlaví u skupin, kterým tvůrci sociálních politik věnují zvláštní pozornost. Priority se stanovují v souladu s článkem 6. V souladu s agendou na zlepšování právní úpravy je třeba zjednodušit stávající právní předpisy týkající se pilíře sociální statistiky v souladu s programem na zlepšování právní úpravy. V této souvislosti by měly být náležitě vzaty v úvahu omezené zdroje, jež jsou tvůrcům k dispozici, a celkové zatížení respondentů v souladu s programem REFIT.

▼B

Tento cíl bude naplňován:

— zavedením konsolidované základní infrastruktury pro evropskou sociální statistiku včetně zjišťování a sběru administrativních údajů a společného souboru základních proměnných,

— rozvojem základních sociálních zjišťování, které poskytnou sjednocené údaje (včetně mikrodat) o osobách a domácnostech doplněné o dodatečné a méně běžné sběry mikrodat,

— rozvojem statistik týkajících se vzdělávání a odborné přípravy, včetně racionalizace a modernizace zjišťování o vzdělávání dospělých,

▼M2

— poskytováním statistik o nerovnosti příjmů s ukazateli, jako je Gini index, a vývojem horních decilů distribuce příjmů, které se stanou srovnatelným vnitrostátním hlavním ukazatelem, jakož i údajů o nerovnostech v přístupu k základnímu zboží a službám,

▼B

— metodickou činností na statistikách o tělesné aktivitě a kultuře,

— poskytováním statistik o bezpečnosti před trestnou činností, zdraví, jak bylo schváleno v rámci nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1338/2008 ze dne 16. prosince 2008 o statistice Společenství v oblasti veřejného zdraví a bezpečnosti a ochrany zdraví při práci ([1]), a postižení,

▼M2

— provedením akcí v pracovním programu zaměřených na začlenění statistik o migraci s ohledem na nové výzvy, a zejména na mezinárodní vývoj,

— poskytováním projekcí obyvatelstva a jejich každoročních aktualizací,

— vývojem komplexních ukazatelů o situaci migrantů v Unii,

— další spoluprací ve věci situace uprchlíků se specializovanými agenturami a organizacemi,

— ve spolupráci s orgány, institucemi a jinými subjekty Unie působícími v této oblasti vývojem metodiky pro dobrovolné zjišťování násilí založeného na pohlaví,

— zavedením společného právního základu pro sociální statistiky a vývoj společné infrastruktury a společných nástrojů,

([1]) Úř. věst. L 354, 31.12.2008, s. 70.

▼B

— stanovením ukazatelů kvality života pro měření pokroku společností, a

— zahájením příprav na příští sčítání lidu (plánované na rok 2021).

3.3 *Geoprostorové, environmentální, zemědělské a další odvětvové statistiky*

Kombinace statistik s prostorově vymezenými údaji a geoprostorové analýzy poskytne nové příležitosti, které bude ESS dále zkoumat. Zvláštní pozornost bude třeba věnovat specifickým otázkám, například důvěrnosti a statistické platnosti odhadu pro malé oblasti.

V budoucnosti budou mít velký význam statistiky v oblasti energie a dopravy na podporu strategie Evropa 2020 a politik týkajících se změny klimatu.

▼M2

Zemědělství zůstane důležitou oblastí politiky Unie. Společná zemědělská politika zdůrazňuje potřebu životaschopné produkce potravin, udržitelného hospodaření s přírodními zdroji a opatření v oblasti klimatu a vyváženého územního rozvoje, jež jsou hlavními cíli této politiky. Důraz bude kladen na oblasti týkající se životního prostředí, biologické rozmanitosti a ekosystémů, hospodářství, lidského zdraví a bezpečnosti a na sociální oblast.

▼B

Cíl 3.3.1

▼M2

Prostřednictvím pružnějšího a rozsáhlejšího využívání prostorových informací v kombinaci se sociálními, územními, hospodářskými a environmentálními statistickými informacemi podporovat tvorbu politiky založenou na faktech.

▼B

Tento cíl bude naplňován:

— dalším rozvojem, údržbou a provozováním Infrastruktury pro prostorové informace v Evropském společenství vytvořené směrnicí Evropského parlamentu a Rady 2007/2/ES ([1]), a zejména geoportálu Unie,

— zpřístupněním škály geografických informací získaných spoluprací s programy Unie pro zjišťování v oblasti využití půdy a dálkové zjišťování,

— ve vhodných případech integrací statistických údajů, čímž bude vytvořena pružná infrastruktura s více zdroji pro provádění cílené časoprostorové analýzy,

▼M2

— zavedením statistik o využití půdy a půdním pokryvu, a

— koordinací statistických údajů o regionech, městech a územních typologiích.

▼B

Cíl 3.3.2

Poskytovat environmentální statistiku na podporu tvorby politiky Unie.

([1]) Úř. věst. L 108, 25.4.2007, s. 1.

▼B

Tento cíl bude naplňován:

— souborem hlavních environmentálních statistik o zdrojích, například o odpadu a recyklování, vodě, nalezištích surovin, ekosystémových službách a biologické rozmanitosti na celostátní a pokud možno regionální úrovni a souboru klíčových statistik týkajících se změny klimatu na podporu opatření a politik ke zmírnění účinků a přizpůsobení se účinkům změny klimatu na všech patřičných úrovních od místní po unijní.

Cíl 3.3.3

Poskytovat statistiky o energii a dopravě na podporu politik Unie.

▼M2

V souladu s prioritou Komise „evropská energetická unie“ a v nejvyšší možné míře na základě stávajících údajů bude kladen zvláštní důraz na statistiky týkající se spotřeby energie, energetické účinnosti, obnovitelných zdrojů energie, energetické závislosti, aspektů energetické chudoby a bezpečnosti dodávek a oběhového hospodářství. Dále je zapotřebí, aby energetická statistika podporovala rámec politiky v oblasti klimatu a energetiky do roku 2030, jehož cílem je dosáhnout konkurenceschopnějšího, bezpečnějšího a udržitelnějšího hospodářství a energetického systému Unie.

▼B

Tento cíl bude naplňován vypracováváním a šířením statistik o:

— obnovitelné energii,

— úsporách energie/energetické účinnosti,

— bezpečnosti dopravy, mobilitě cestujících, měření silničního provozu a intermodální nákladní dopravě, a

▼M2

— energetické závislosti a bezpečnosti dodávek energie.

▼B

Cíl 3.3.4

▼M2

Poskytovat statistiky v oblasti zemědělství, rybolovu a lesnictví pro vývoj a monitorování společné zemědělské a společné rybářské politiky, které odrážejí hlavní strategické cíle Unie týkající se udržitelnosti, jakož i rozvoje venkova, prováděním standardních činností týkajících se vývoje, vypracovávání a šíření statistiky. V souladu s agendou na zlepšování právní úpravy je třeba zjednodušit stávající právní předpisy týkající se pilíře zemědělské statistiky. V této souvislosti by měly být náležitě vzaty v úvahu omezené zdroje, jež jsou tvůrcům k dispozici, a celkové zatížení respondentů v souladu s programem REFIT.

▼B

Tento cíl bude naplňován:

— přezkumem a zjednodušením sběru zemědělských údajů v souladu s přezkumem společné zemědělské politiky po roce 2013,

— přepracováním koncepce sběru zemědělských údajů, zejména s cílem zlepšit kvalitu a včasnost poskytovaných údajů,

▼B

— hloubkovým přezkumem systému řízení údajů o využití půdy/půdního pokryvu a vytvořením a zavedením nového systému na tomto základě,

— provedením systému sběru údajů pro soudržné agro-environmentální ukazatele, pokud možno na základě stávajících údajů,

— poskytnutím vhodného rozčlenění podle regionů,

— zavedením a šířením klíčového souboru údajů o lesnictví z integrovaného environmentálního a ekonomického účetnictví pro lesnictví, například o ploše lesa, objemu a hodnotě dřeva na pni a ekonomických účtech pro lesnictví a těžbu dřeva,

▼M2

— přípravou a provedením zemědělského sčítání, které je naplánováno na rok 2020, a

— zavedením společného právního základu pro statistiky související se zemědělstvím a vývoj společné infrastruktury a společných nástrojů.

▼B

II. METODY VYPRACOVÁVÁNÍ EVROPSKÉ STATISTIKY

▼M2

ESS v současnosti čelí řadě výzev. Rostou očekávání co do rozsahu, kvality a srovnatelnosti evropské statistiky. S globalizací vznikla složitá realita, kterou je třeba podchytit oficiální statistikou a která nastoluje výzvy v oblasti metodiky. Stále větší dostupnost údajů od soukromých a veřejných poskytovatelů nabízí potenciál ke zlepšení včasnosti a relevance oficiální statistiky a ke snížení zatížení respondentů. Aby byl Evropský statistický systém, který současně disponuje jen omezenými zdroji, s to těmto výzvám čelit, bude postupně zavádět strategické cíle stanovené ve vizi ESS 2020, přičemž bude vycházet z celostního přístupu s cílem dosáhnout zlepšení kvality a zvýšení efektivity, tedy:

— proaktivně vést pravidelný dialog s uživateli za účelem hlubšího pochopení jejich potřeb při vědomí toho, že různé skupiny uživatelů mají různé potřeby, jež musí být správně uspokojovány,

— poskytovat vysoce kvalitní produkty a služby a uplatňovat kvalitativní přístup k řízení, organizaci a správě ESS,

— statistické produkty a služby zakládat jak na tradičním zjišťování, tak na dalších zdrojích včetně administrativních údajů, geoprostorových údajů a, kde je to možné, dat velkého objemu,

— získat přístup k novým zdrojům údajů, vytvořit metody a nalézt vhodné technologie s cílem umožnit využití těchto zdrojů údajů k vytváření evropské statistiky spolehlivým způsobem,

— zvýšit efektivitu tvorby statistiky díky dalšímu zintenzivnění sdílení poznatků, zkušeností a metodik, ale i sdílením nástrojů, údajů, služeb a zdrojů ve vhodných a řádně odůvodněných případech. Spolupráce bude založena na dohodnutých standardech a společných prvcích technologické a statistické infrastruktury,

▼M2

— uskutečňovat komunikační strategii šíření evropské statistiky, která bude dostatečně pružná, aby se mohla přizpůsobit nově vznikajícím technologiím, poskytne vodítko ve světě datové revoluce a poslouží jako spolehlivý pilíř demokracie.

▼B

1. **Řízení kvality ESS**

Cíl 1.1

Realizovat systém řízení kvalit v ESS na základě Kodexu.

Posílit sdílení osvědčených postupů při provádění Kodexu a zaručit, že se zprávy o kvalitě zaměřují na různé potřeby uživatelů.

Tento cíl bude naplňován:

▼M2

— zavedením nových integrovaných a účinných mechanismů zajištění kvality vhodných pro daný účel, založených na Kodexu a na rámci pro zajišťování kvality ESS,

— posouzením souladu s Kodexem,

▼B

— sladěním rámců pro prokazování kvality ESS a evropského systému centrálních bank (dále jen „ESCB“),

— uspokojováním potřeb uživatelů ohledně zpráv o kvalitě, a

— standardizací zpráv o kvalitě v různých statistických oblastech na úrovni Unie.

2. **Stanovení priorit a zjednodušení**

ESS čelí důležité výzvě: jak poskytovat vysoce kvalitní evropskou statistiku, která by uspokojila sílící poptávku po statistice, v souvislosti s podstatným snížením rozpočtů členských států a politikou nulového růstu lidských zdrojů v Komisi i v členských státech, která v některých orgánech povede k reálnému snížení lidských zdrojů. Vzhledem k těmto omezením zdrojů na evropské i vnitrostátní úrovni je důležité posílit opatření pro stanovení priorit a zjednodušení, což vyžaduje angažovanost všech partnerů ESS. Jako nedílná součást přípravy ročních pracovních programů byl zaveden mechanismus pro stanovení priorit, jenž bude prováděn po celou dobu trvání programu. Zahrnuje mimo jiné roční přezkum stávajících statistických požadavků, který vychází z iniciativ navržených Komisí ke snížení statistických požadavků s ohledem na zájmy uživatelů, tvůrců a respondentů. Tento proces by měl probíhat v úzké spolupráci s uživateli a tvůrci evropských statistik.

Cíl 2.1

Zavést mechanismus pro stanovení priorit pro ESS s cílem zjednodušit zpravodajskou povinnost a přizpůsobit se novým potřebám ohledně statistik a zároveň zohledňovat omezení tvůrců, zátěž respondentů a potřeby uživatelů.

Tento cíl bude naplňován:

— vymezením priorit a náležitým přidělováním zdrojů,

▼B

— vymezením priorit pro ESS v rámci ročního pracovního programu uvedeného v článku 9,

— zohledněním výsledků konzultací s uživateli a tvůrci v ročním pracovním programu, a

— tím, že uživatelům budou sděleny statistické oblasti, které mají být zjednodušeny, a sběr údajů, který má být omezen nebo přerušen.

3. **Víceúčelové statistiky a zvýšení účinnosti vypracovávání**

Cíl 3.1

Postupně zavést architekturu ESS, která umožní integrovanější vypracovávání evropské statistiky, s ohledem na náklady, které to bude pro ESS představovat; harmonizovat a normalizovat metody vypracovávání statistiky a metadata; posílit horizontální (napříč oblastmi statistiky) a vertikální (napříč partnery ESS) integraci procesů vypracovávání statistiky v ESS s ohledem na zásadu subsidiarity; používat a integrovat různé zdroje údajů; a vypracovat víceúčelovou statistiku. Zvláštní pozornost bude věnována otázce důvěrnosti, která vyplyne ze zvýšeného používání, opětovného používání a výměny mikrodat a administrativních záznamů.

Tento cíl bude naplňován:

— větším používáním vhodných administrativních údajů ve všech oblastech statistiky,

— identifikací a využitím nových zdrojů údajů pro evropskou statistiku,

— intenzivnějším zapojením Komise (Eurostatu) a vnitrostátních statistických orgánů do koncipování administrativních záznamů,

— rozsáhlejším používáním metod porovnávání statistik a propojování statistických údajů s cílem rozšířit nabídku evropské statistiky,

— uplatněním evropského přístupu ke statistice pro účely rychlé reakce politiky ve specifických a náležitě odůvodněných případech,

— větší integrací procesů vypracovávání evropské statistiky prostřednictvím koordinovaných akcí v rámci ESS,

— další harmonizací statistických koncepcí v různých oblastech statistiky,

— vývojem a zavedením pružné referenční infrastruktury informačních technologií a technických norem pro zvýšení interoperability, sdílení údajů a metadat a pro společné modelování dat,

— použitím standardních nástrojů informačních technologií ve statistických činnostech,

— vytvářením metodických norem s cílem zlepšit využití a dostupnost harmonizovaných metodik (včetně přístupů ke sběru údajů, v nichž se slučují různé způsoby) a harmonizovaných metadat,

— posílením úlohy statistických registrů hospodářských subjektů jakožto místa, kde jsou uchovávány a využívány statistické jednotky pro veškeré statistiky podniků jako zdroj pro národní účty, a

▼B

— lepším poskytováním metadat, zejména podkladových informací o způsobu, jakým jsou údaje shromažďovány, o kvalitě údajů a o tom, jak dosáhnut toho, aby byly údaje pro uživatele snadněji srozumitelné.

Cíl 3.2

Zajistit řádné fungování a soudržnost ESS účinnou spoluprací a komunikací.

Tento cíl bude naplňován:

— účinnou a efektivní podporou partnerství v ESS,

— vymezením a prováděním procesů pro sdílení zátěže a práce v rámci ESS, a

— dalším vývojem a zprovozněním sítí spolupráce.

4. **Šíření a komunikace**

Cíl 4.1

▼M2

Evropští občané by měli mít možnost snadno a bez překážek čerpat z evropských statistik, které jim umožní tyto údaje použít za účelem vzdělávání a rozhodování. Tento cíl bude prováděn prostřednictvím posilování uživatelské přívětivosti evropské statistiky a usnadňování přístupu k údajům. Zvláštní pozornost by měla být věnována snadnému získávání a konvertibilitě statistických údajů pro praktické využití, a to i prostřednictvím grafů a map. Z evropské statistiky by mělo mít prospěch více občanů, čímž by se účinně přispělo k rozsáhlejšímu šíření statistických informací ve společnosti.

▼B

Vytvořit z ESS první zdroj údajů o evropské statistice pro všechny uživatele, a zejména pro rozhodující činitele ve veřejném a soukromém sektoru, poskytováním kvalitních statistických informačních služeb na základě zásad volného a snadného přístupu k evropské statistice.

Posílit a rozšířit dialog mezi uživateli a tvůrci statistiky tak, aby byly uspokojeny potřeby uživatelů ohledně kvalitní statistiky. Klíčem ke zvýšení účinnosti a efektivity ESS je včasné zapojení uživatelů do nového vývoje.

Využitím nových technologií rozšířit a racionalizovat škálu šířených produktů, aby byly uspokojeny potřeby uživatelů.

Zřídit v rámci ESS nákladově efektivní, integrovanou a bezpečnou infrastrukturu pro přístup k důvěrným údajům pro vědecké účely.

Tento cíl bude naplňován:

— uznáním ESS jako prvního referenčního místa pro uživatele evropské statistiky,

— zavedením integrované zabezpečené infrastruktury pro přístup k mikrodatům Unie,

— zavedením systému pro vyřizování žádostí uživatelů o okamžitý přístup ke statistickým informacím a poradenství při výkladu těchto informací,

▼B

— přizpůsobením šířených produktů potřebám uživatelů využitím nových technologií,

— zvýšením počtu statistických výstupů týkajících se průřezových otázek,

— intenzivnějším využíváním nových komunikačních technologií a technologií pro šíření (například založených na SDMX),

— prostřednictvím větší nabídky souborů mikrodat pro statistické výzkumné účely, v souladu s právními předpisy Unie a vnitrostátními právními předpisy o důvěrnosti údajů,

— přípravou souborů údajů s cílem usnadnit používání statistických údajů ke vzdělávacím a výzkumným účelům, a

▼M2

— vymezením současných a budoucích požadavků na údaje, což umožní poskytovat víceúčelové produkty a služby uzpůsobené potřebám koncových uživatelů.

▼B

5. **Odborná příprava, inovace a výzkum**

Cíl 5.1

Uspokojit potřeby ohledně vzdělávání a rozvoje v rámci ESS na základě kombinace kurzů odborné přípravy a příležitostí k učení a rozvoji.

Zlepšit spolupráci mezi členy ESS za účelem přenosu znalostí a sdílení a provádění osvědčených postupů a společných inovativních přístupů při vypracovávání statistiky.

Organizovat činnosti, účast a přínos výzkumných obcí v souvislosti se zlepšováním statistických produkčních řetězců a kvality oficiálních statistických informací.

Tento cíl bude naplňován:

— vytvořením diplomu postgraduálního studia (například magistr v oboru oficiálních statistik),

— nabídkou programů odborné přípravy zaměřených na potřeby uživatelů a ostatních občanů,

— širším uplatněním výsledků výzkumných projektů při vypracovávání a šíření statistiky,

▼M2

— analýzou potřeb nových dovedností souvisejících s datovou vědou a jejich začleněním do programů odborné přípravy,

▼B

— uznáním ESS jako referenčního místa pro statistické výzkumné obce,

— rozsáhlým zapojením výzkumných obcí do výzkumných činností v oblasti oficiální statistiky, a

— zavedením vhodných nástrojů pro výměnu postupů a zavádění společných řešení v ESS.

▼B

III. PARTNERSTVÍ

1. Partnerství v rámci ESS i mimo něj

V duchu partnerství odpovídají za vývoj, vypracovávání a šíření evropských statistik vnitrostátní statistické orgány a Komise (Eurostat).

Cíl 1.1

Zavést posílený rámec pro správu ESS.

Tento cíl bude naplňován přezkumem nařízení (ES) č. 223/2009 a rozhodnutí Komise 2012/504/EU ze dne 17. září 2012 o Eurostatu ([1]).

Cíl 1.2

Posílit koordinační úlohu Komise (Eurostatu) jakožto statistického úřadu Evropské unie.

Tento cíl bude naplňován:

— tím, že se Komise (Eurostat) v rané fázi přidruží ke všem iniciativám Komise, pokud jde o statistické aspekty, a

— pravidelnými dialogy se zúčastněnými subjekty na úrovni vrcholového řízení.

Cíl 1.3

Prostřednictvím společných projektů a koordinovaného vývoje posílit spolupráci s ESCB a evropskými a mezinárodními organizacemi, které se podílejí na tvorbě údajů pro statistické nebo správní účely. Zajistit soulad norem Unie a mezinárodních norem.

Tento cíl bude naplňován:

— vytvořením společného rámce pro kvalitu pro ESS a ESCB,

— zvýšenou účastí Komise (Eurostatu) v mezinárodních poradních skupinách,

— vymezením a prováděním nových způsobů spolupráce k zajištění toho, aby byl statistický vývoj dobře koordinován mezi mezinárodními organizacemi a aby byla práce účinně rozdělována, a

— zavedením příruček pro nové systémy národních účtů, ESA, pro systémy environmentálních a hospodářských účtů Organizace spojených národů, evropské environmentální hospodářské účty a pro platební bilanci.

Cíl 1.4

Podporovat a provádět činnosti spojené se statistickým poradenstvím a statistickou pomocí v zemích mimo Unii v souladu s prioritami zahraniční politiky Unie se zvláštním důrazem na rozšíření a evropskou politiku sousedství.

Tento cíl bude naplňován:

— tím, že se ESS ujme vedoucí úlohy na mezinárodní scéně,

— poskytováním údajů pro účely zahraniční politiky Unie,

([1]) Úř. věst. L 251, 18.9.2012, s. 49.

▼B

— podporou útvarů Komise při provádění rozvojové politiky a politiky mezinárodní spolupráce, ve vztazích s mezinárodními organizacemi a v otázkách společného statistického zájmu s regiony třetích zemí nebo třetími zeměmi,

— šířením příslušných statistických údajů na podporu procesu rozšíření a jednání o rozšíření,

▼M2

— zvyšováním povědomí evropských občanů o důležitosti oficiální statistiky a poskytování této statistiky všem zúčastněným stranám tím, že dne 20. října bude každoročně slaven Evropský den statistiky,

— šířením relevantních statistických údajů na podporu evropské politiky sousedství a příslušných dohod o přidružení,

— prosazováním evropských hodnot a iniciativ, jako jsou Kodex, rámec pro zajišťování kvality ESS a přístup vůči třetím zemím a regionům vycházející ze standardizace a harmonizace,

▼B

— minimalizací počtu žádostí nových členských států o odchylky, jež by vedly k nedostupnosti údajů,

— uzavřením dohod a memorand o porozumění podepsaných se třetími zeměmi,

— navržením a prováděním programů technické spolupráce,

— zaměřením technické pomoci na harmonizaci a poskytování údajů, a

— zlepšením spolupráce a koordinačních činností mezi členy ESS.